

BRUKSANVISNING

Encanta BTE T 105



Made for
iPhone | iPad



Works with
Android

Bernafon

Innledning til dette heftet

Dette heftet veileder deg om hvordan du bruker og vedlikeholder de nye høreapparatene dine. Sørg for at du leser nøye gjennom dette heftet, inkludert delen «**Advarsler**». Dette vil hjelpe deg med å få mest mulig ut av høreapparatene dine.



Advarsler

Tekst markert med et advarselssymbol må leses før enheten benyttes.

Din audiograf har programmert høreapparatene slik at det møter dine behov. Hvis du har flere spørsmål, ta kontakt med din audiograf.

En audiograf (audiolog, ØNH (øre, nese og hals) lege) er en person som er godt utdannet, og har bevist kompetanse i faglig vurdering av hørsel, valg, tilpasning og levering av høreapparater og rehabiliteringsomsorg til personer med hørselstap. Utdannelsen til audiografen er i samsvar med nasjonale eller regionale forskrifter.

*Yrkestittelen vil variere fra land til land.

Innholdsfortegnelse

Om

Modelloversikt	6
Tiltenkt bruk	8
Tiltenkt bruk DemoFlex	10
Ditt høreapparat og ørepropp	12

Oppstart

Identifisere venstre og høyre høreapparat	16
Slå høreapparatene AV/PÅ	17
Batteriutbytelse	18
Når du skal skifte ut batteriet	20
Slik skifter du ut batteriet (størrelse 13)	22

Daglig bruk

Sett på høreapparatet med hook og tykkslange	24
Sett på høreapparatet med tynnslange	25
Rensing	26
Rengjør høreapparatet	27
Vedlikehold av slange og ørepropp	28

Fortsetter på neste side

Innholdsfortegnelse

Vedlikehold av tynnslange og ørepropp	30
Bytte standard ørepropper	32
Rengjøre tilpassede ørepropper	34
Bytte ProWax-filter	35
Endre volum	37
Endre program	38
Dempe høreapparatet ditt	40

Alternativer

Slå PÅ/AV Bluetooth	42
Bruk høreapparatene dine med digitale enheter	44
Paring og kompatibilitet	46
Samtalehåndtering	47
Auracast-sending	48
Trådløst tilbehør og andre alternativer	49
Barnesikret batteriskuff (valgfritt)	52

Tinnitus

Tinnitus SoundSupport™ (valgfritt)	54
Retningslinjer for brukere av Tinnitus SoundSupport	55
Begrensning på brukstid	55
Lydalternativer og justering av volum	56
Advarsler knyttet til Tinnitus	58

Advarsler

Generelle advarsler	59
---------------------	----

Mer informasjon

Finn produktinformasjon	64
Vann- og støvavvisende (IP68)	65
Bruksforhold	66
Teknisk informasjon	67
Internasjonal garanti	75
Garanti	76
Dine individuelle høreapparatinnstillinger	77
Lyd- og LED-indikatorer	80
Feilsøking	84

Modelloversikt

Dette heftet gjelder for følgende høreapparatmodellene:

☐ B T 105

FW 1.4

- | | |
|--|---------------------------|
| ☐ Bernafon Encanta 400 B T 105 | GTIN: (01) 05714464176212 |
| ☐ Bernafon Encanta 300 B T 105 | GTIN: (01) 05714464176205 |
| ☐ Bernafon Encanta 200 B T 105 | GTIN: (01) 05714464176199 |
| ☐ Bernafon Encanta 100 B T 105 | GTIN: (01) 05714464176182 |
| ☐ Bernafon Encanta DemoFlex B T 105 | GTIN: (01) 05714464176175 |

Pakken inneholder følgende elementer:

- Høreapparater
- Multiverktøy
- Myk klut

Tiltenkt bruk

Tiltenkt bruk	Høreapparatet skal forsterke og overføre lyd til øret.
Indikasjoner for bruk	Bilateral eller ensidig nedsatt hørsel av sensorineural, ledende eller blandet type som strekker seg fra en liten (23 dB HL*) til dyp (95 dB HL*) grad av hørselstap, med en individuell frekvenskonfigurasjon.
Tiltenkt bruker	Person med hørselstap som bruker et høreapparat og deres omsorgspersoner. Audiograf med ansvar for justering av høreapparatet.
Tiltenkt brukergruppe	Voksne, og barn eldre enn 36 måneder.
Bruksmiljø	Innendørs og utendørs.
Kontraindikasjoner	Ikke egnet for spedbarn under 36 måneder. Brukere av aktive implantater må være spesielt oppmerksomme når de bruker høreapparatet. Ønsker du mer informasjon, les delen Advarsler .
Kliniske fordeler	Høreapparatet er designet for å gi bedre taleforståelse for å lette kommunikasjonen med sikte på å forbedre livskvaliteten.

* Som spesifisert av American Speech-Language-Hearing Association, [asha.org](https://www.asha.org), ved bruk av ren tone gjennomsnitt på 0,5, 1 og 2 kHz.

VIKTIG MERKNAD

Forsterkningen i høreapparatet er spesielt justert og optimalisert for hørselen din gjennom tilpasningsprosessen som utføres av din audiograf.

Tiltenkt bruk DemoFlex

Tiltenkt bruk	Høreapparatet skal forsterke og overføre lyd til øret.
Indikasjoner for bruk	Bilateral eller ensidig nedsatt hørsel av sensorineural, ledende eller blandet type som strekker seg fra en liten (23 dB HL*) til dyp (95 dB HL*) grad av hørselstap, med en individuell frekvenskonfigurasjon.
Tiltenkt bruker	Person med hørselstap som bruker et høreapparat og deres omsorgspersoner. Audiograf med ansvar for justering av høreapparatet. Demo-høreapparater er ment å brukes av flere brukere.
Tiltenkt brukergruppe	Voksne, og barn eldre enn 36 måneder.
Antall tillatte gjenbruk	Maksimalt 50 tilpasningssykluser per høreapparat for å sikre at enheten fungerer som den skal og er sikker.
Bruksmiljø	Innendørs og utendørs.
Kontraindikasjoner	Ikke egnet for spedbarn under 36 måneder. Brukere av aktive implantater må være spesielt oppmerksomme når de bruker høreapparatet. Ønsker du mer informasjon, les delen Advarsler .

Kliniske fordeler	Høreapparatet er designet for å gi bedre taleforståelse for å lette kommunikasjonen med sikte på å forbedre livskvaliteten.
--------------------------	---

* Som spesifisert av American Speech-Language-Hearing Association, asha.org, ved bruk av ren tone gjennomsnitt på 0,5, 1 og 2 kHz.

Begrenset markedstilgjengelighet

Løsningen med demohøreapparater er bare tilgjengelig i utvalgte markeder. For mer informasjon, ta kontakt med din audiograf.

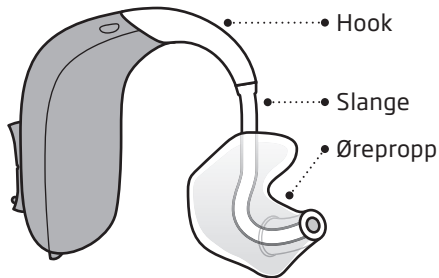
VIKTIG MERKNAD

Forsterkningen i høreapparatet er spesielt justert og optimalisert for hørselen din gjennom tilpasningsprosessen som utføres av din audiograf.

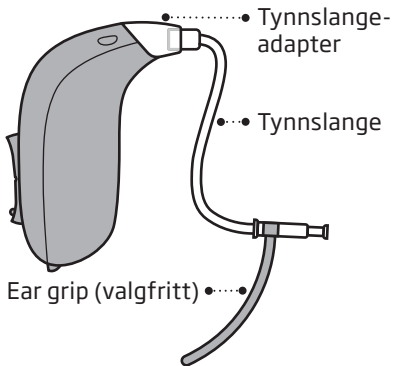
Ditt høreapparat og ørepropp

Det finnes to ulike versjoner og flere ulike ørepropper tilgjengelige for høreapparatet.

☐ **Med hook og formstøpt ørepropp**



☐ **Med tynnslange**



Tynnslagen bruker en av de følgende øreproppene:

Standard ørepropper



☐ Åpen bassdome



☐ Bassdome,
dobbel ventilering



☐ Power-dome



☐ Grip Tip

Tilgjengelig i liten og stor størrelse,
venstre og høyre, med og uten
ventilasjon.

Spesiallagde ørepropper



☐ LiteTip*



☐ Mikropropp*

Domestørrelser



5 mm



6 mm



8 mm



10 mm



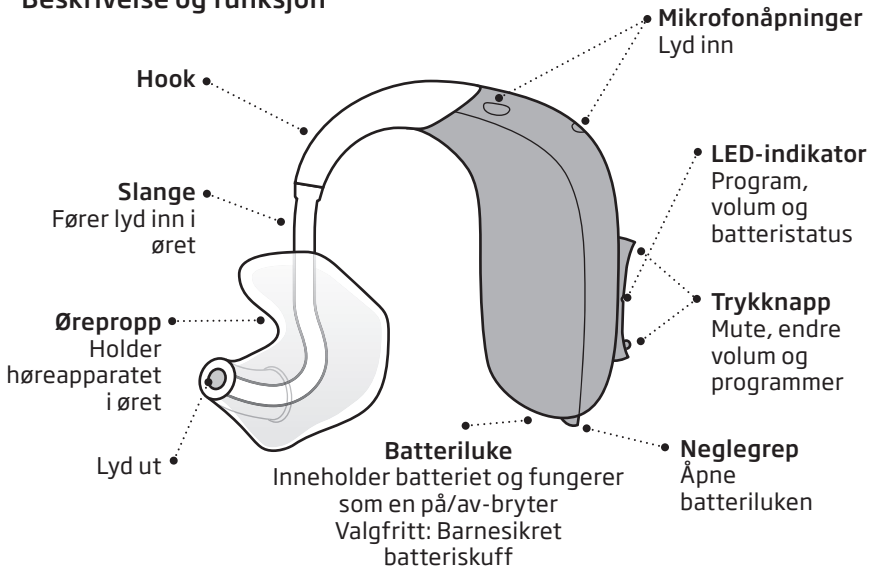
12 mm

* Kan lages av forskjellige materialer.

For detaljer om utskifting av domen, se avsnittet
Utskifting av standard ørepropper.

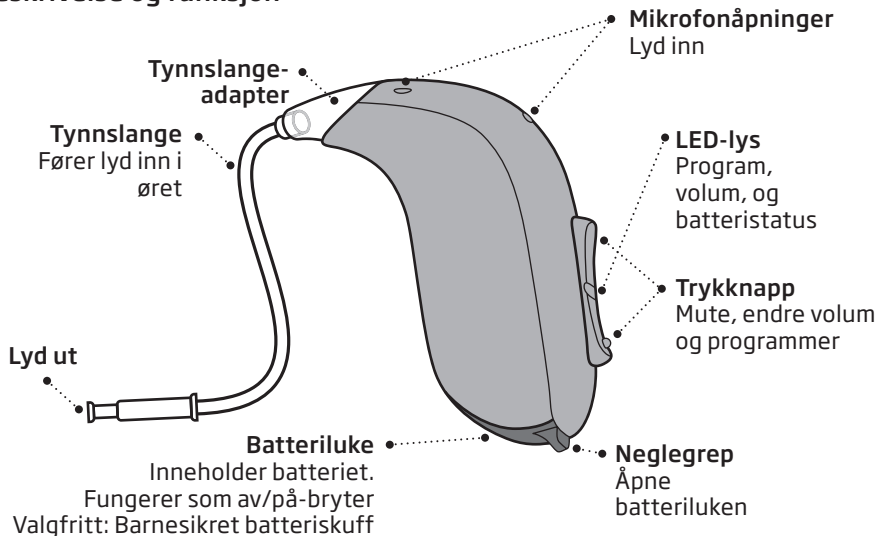
Med hook og ørepropp

Beskrivelse og funksjon



Med tynnslange

Beskrivelse og funksjon

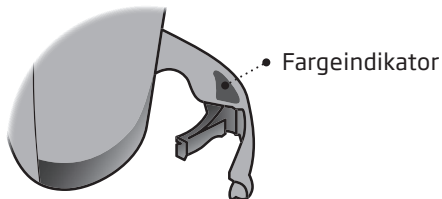


Identifisere venstre og høyre høreapparat

Det er viktig å skille mellom venstre og høyre apparat, da de kan være programmert forskjellig.

Fargeindikatorer markerer venstre og høyre høreapparat. En **RØD** indikator markerer det HØYRE høreapparatet. En **BLÅ** indikator markerer det VENSTRE høreapparatet.

Du finner venstre/høyre fargeindikatorer på batteriluken. Du kan også finne indikatorer på mikroproppene og proppene (valgfritt).



Slå høreapparatene AV/PÅ

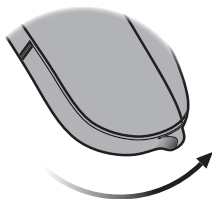
Batteriskuffen brukes til å slå høreapparatet AV og PÅ. Det kan hende at du også hører en oppstartsmelodi, avhengig av innstillingene for høreapparatet ditt.

LED-indikator

Et langt grønt blink indikerer at høreapparatet er slått på.

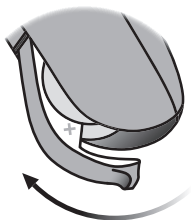
Slå PÅ

Lukk
batteriluken
med
batteriet på
plass



Slå AV

Åpne
batteriluken



Batteriytelse

Batteriytelsen varierer avhengig av din individuelle bruk og høreapparatinnstillingene. Å strøkke lyd fra en TV, mobiltelefon eller tilkoblingsenheter kan påvirke denne ytelsen.

For å spare på batteriet bør du sørge for å skru AV høreapparatene når du ikke bruker dem. Åpne og lukke batteriskuffen for å utføre en rask tilbakestilling av innstillingene til høreapparatet.

Når du skal skifte ut batteriet

Høreapparatene indikerer når batteriet begynner å bli lavt, enten ved å spille av tre alternative toner eller talevarsel (valgfritt) på utvalgte språk. Audiografen din kan stille inn høreapparatet ditt avhengig av preferansene dine.

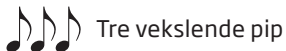
Indikasjonen gjentas med mellomrom til batteriet blir tomt. Etter varselet for lavt batteri har du omtrent 15 minutter på deg før batteriet i høreapparatet er tomt. På dette tidspunktet blir Bluetooth®-tilkobling slått AV.

Rett før batteriet går helt tomt hører du fire synkende toner.

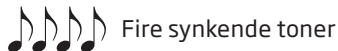
Batteritips

For å være sikker på at høreapparatet alltid fungerer, ta med reservebatterier eller bytt ut batteriet før du drar hjemmefra.

Batterinivået er lavt



Batteriet er tomt



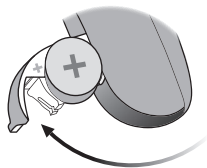
Høreapparatets LED-lys

Kontinuerlig **ORANSJE** blink indikerer lavt batteri.

For informasjon om toner, se delen Lyd- og LED-lysindikatorer.

Slik bytter du ut batteriet (størrelse 13)

1. Fjern



Åpne batteriluken helt. Fjern batteriet.

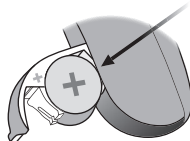
2. Ta av



Fjern den påklistede lappen fra + siden av det nye batteriet.

Tips:
Vent i to minutter så batteriet kan trekke inn luft, for å sikre optimal funksjonalitet.

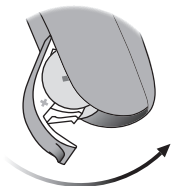
3. Sett inn



Sett inn det nye batteriet i batteriskuffen. Sett det inn ovenfra, IKKE fra siden.

Sørg for at +-siden av batteriet og batteriluken er på linje.

4. Lukke



Lukk batteriluken. Høreapparatet vil spille en melodi i øreproppen.

Hold proppen nærme øret ditt for å høre melodien.

Tupp

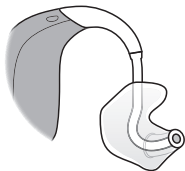


Multiverktøyet kan brukes til å bytte batteri. Bruk den magnetiske enden for å fjerne og sette inn batterier.

Bruk dette multiverktøyet levert av audiografen din.

Sett på høreapparatet med lydkrok

Les denne siden hvis du har et høreapparat med lydkrok og ørepropp.



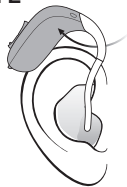
Proppen er spesiallaget til deg og passer i øret ditt. Støpningene er unike for venstre og høyre øre.

Trinn 1



Trekk forsiktig i øret og trykk øreproppen i retning av øregangen og vri den litt.

Trinn 2



Plasser høreapparatet bak øret.

Sett på høreapparatet med tynnslange

Les denne siden hvis høreapparatet ditt har en tynnslange.

Trinn 1

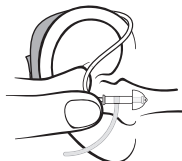


Plasser høreapparatet bak øret.

Tynnslangen skal bare brukes med en påmontert ørepropp.

Bruk bare deler som er laget for ditt høreapparat.

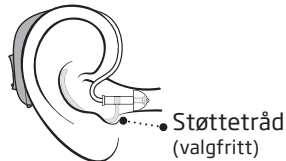
Trinn 2



Hold bøyen på slangen mellom tommel og pekefinger.

Øreproppen skal peke mot åpningen til øregangen.

Trinn 3

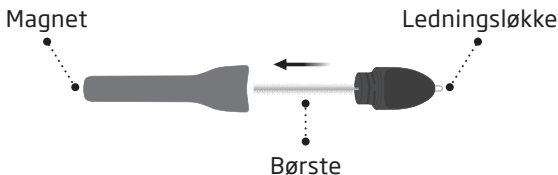


Skyv øreproppen forsiktig inn i øregangen til tynnslangen ligger tett inntil hodet ditt.

Hvis tynnslangen har et ørefeste, plasseres det inn i øret slik at den følger ørets kontur.

Rensing

Multiverktøyet inneholder også en børste og ledningsløkke for rengjøring og fjerning av ørevoks. Ta kontakt med din audiograf dersom du har behov for et nytt multiverktøy.



VIKTIG MERKNAD

Multiverktøyet har en innebygd magnet. Hold multiverktøyet minst 30 centimeter unna kredittkort eller annet magnetisk følsomt utstyr.

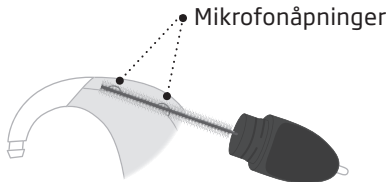
Rengjøre høreapparatet

Når du steller høreapparatet bør du holde det over en myk overflate for å unngå skade om du skulle miste det.

Rengjøring av mikrofonåpninger

Bruk børsten på multiverktøyet til å børste rusk forsiktig vekk fra åpningene og overflaten rundt åpningene.

Forsikre deg om at du ikke bruker kraft for å presse deler av multiverktøyet inn i mikrofonåpningene. Dette kan skade høreapparatet.



VIKTIG MERKNAD

Bruk en myk, tørr klut til å rengjøre høreapparatene. Høreapparatene må aldri vaskes eller senkes ned i vann eller andre væsker.

Vedlikehold av slange og ørepropp

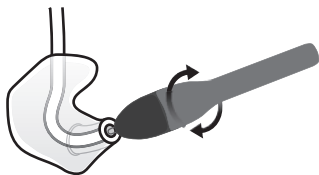
Les de følgende sidene hvis høreapparatet ditt har en lydkrok og ørepropp.

Rengjøre øreproppen

Øreproppen må rengjøres jevnlig. Bruk en myk klut til å rengjøre overflaten. Bruk MultiTool ledningsløkke til å rengjøre åpningen med.

Bytte slange

Slangen mellom støpningen og høreapparatet bør byttes når den blir gul eller stiv. Kontakt din audiograf angående dette.



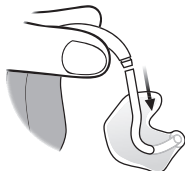
Vaske øreproppen

Trinn 1



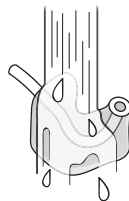
Vær sikker på at du kan kjenne igjen hvilken ørepropp som tilhører hvilket høreapparat før du kobler dem fra høreapparatet.

Trinn 2



Fjern slangen og støpningen fra hooken. Hold godt i kroken når du drar av slangen. Hvis ikke kan høreapparatet bli ødelagt.

Trinn 3



Vask øreproppen og slangen med mild såpe. Rengjør og tørk helt før du kobler til høreapparatet igjen.

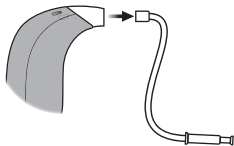
Vedlikehold av tynnslange og ørepropp

Les de følgende sidene hvis høreapparatet ditt har en tynnslange.

Rengjøre tynnslangen

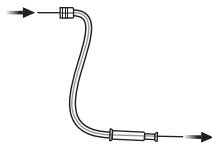
Tynnslangen bør rengjøres regelmessig for å holdes fri for fuktighet og ørevoks. Hvis den ikke rengjøres kan den bli blokkert av ørevoks, noe som stopper lyden fra å komme ut.

Trinn 1



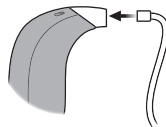
Trekk tynnslangen ut av høreapparatet og fjern øreproppen.

Trinn 2



Trykk rengjøringsverktøyet hele veien gjennom tynnslangen. Kontakt audiografen din for å få egnede rengjøringsverktøy for tynnslinger.

Trinn 3

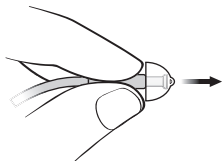


Koble tynnslangen til høreapparatet igjen.

Bytte standard ørepropper

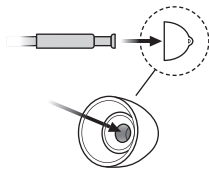
Standard ørepropp (dome eller Grip Tip) skal ikke rengjøres. Hvis proppen fylles med voks, bytter du den med en ny. Grip Tip bør byttes minst én gang i måneden.

Trinn 1



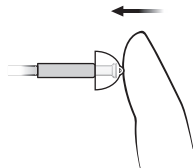
Hold på tuppen av tynnslangen og dra av øreproppen.

Trinn 2



Sett den tynne tuben inn i midten av proppen for å sørge for at den sitter.

Trinn 3



Trykk godt for å påse at øreproppen er godt festet.

VIKTIG MERKNAD

Hvis øreproppen ikke er på slangen når den fjernes fra øret, kan den fortsatt være i øregangen. Kontakt din audiograf for ytterligere instruksjer.

Rengjøre tilpasset ørepropp

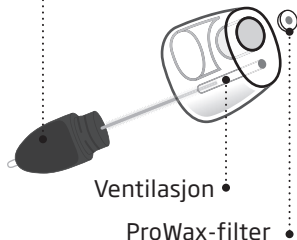
Øreproppen må rengjøres jevnlig.

Øreproppen har et hvitt voksfilter* som hindrer ørevoks og rusk i å tette til tynnslangen.

Sørg for at du bytter filteret når det er tett, eller hvis høreapparatet ikke høres normalt ut.**

Alternativt kan du kontakte din audiograf.

- Rengjør ventilen ved å trykke et rengjøringsverktøy gjennom hullet. Kontakt audiografen din for å få tak i et egnet rengjøringsverktøy for øreproppen din.

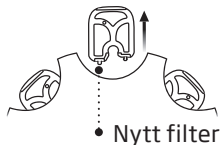


* Ikke alle ørepropper har voksfilter. Filtersammensetning kan variere etter ørepropp. For mer informasjon, ta kontakt med audiografen din.

** For mer informasjon, se delen **Bytte ProWax-filter**.

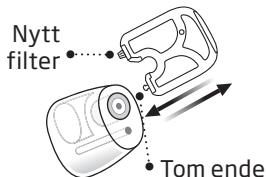
Bytte ProWax-filter

1. Verktøy



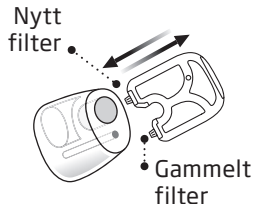
Ta verktøyet ut fra beholderen. Verktøyet har to ender: Én tom til fjerning, og én med et nytt voksfilter.

2. Fjern



Før den tomme enden inn i voksfilteret i øreproppen, og trekk ut filteret.

3. Sett inn



Sett inn det nye voksfilteret ved å bruke den andre enden. Fjern verktøyet og kast det.

VIKTIG MERKNAD

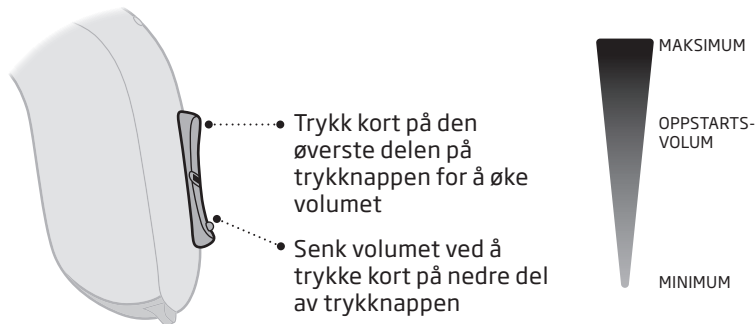
Sørg for at du alltid bruker samme type voksfilter som det som opprinnelig ble levert sammen med høreapparatet. Dersom du er usikker på bytte av voksfilteret må du ta kontakt med audiografen din.

Endre volum

Trykknappen lar deg justere volumet.

Du hører et klikk når du øker eller reduserer volumet.

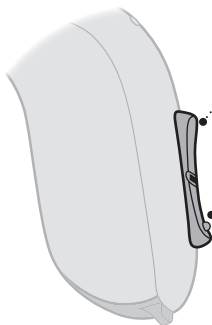
For informasjon om toner, se delen **Lyd- og LED-indikatorer**.



Bytte program

Høreapparatet ditt kan ha opptil fire forskjellige programmer. Disse konfigureres av audiografen din. Du vil høre én til fire toner eller en talemelding (valgfritt) når du bytter program, avhengig av programmet.

For informasjon om toner, se delen **Lyd- og LED-indikatorer**.



• Hold trykknappen inne i omtrent to sekunder for å veksle mellom programmene:

Trykk på øvre del av trykknappen for å gå ett program fremover, for eksempel fra program 1 til 2.

Trykk på den nedre delen av trykknappen for å bytte ett program bakover, for eksempel fra program 4 til 3.

For informasjon om knappetrykktider, se tabellen **Oversikt over generelle innstillinger** for høreapparatet under delen **Dine individuelle høreapparatinnstillinger** i slutten av dette heftet.

Mute og oppheve muting av høreapparatene dine

Bruk dempe-funksjonen hvis du trenger å dempe høreapparatet. Mutefunksjonen muter kun mikrofonen(e) på høreapparatet.

Du kan mute høreapparatet ditt ved å bruke en av de følgende valgfrie enhetene*:

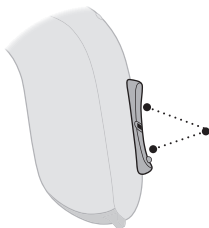
- Bernafon App
- SoundClip-A
- RC-A

Slik opphever du mutingen av høreapparatene dine:

Du kan slå på lyden på høreapparatene dine ved å bruke en av de valgfrie appene og enhetene.

Alternativt kan du bruke trykknappene på høreapparatet:

*For mer informasjon, se delen **Trådløst tilbehør og andre alternativer**



Å dempe

Trykk lenge (4 sekunder) på en av endene av knappen for å mute høreapparatet. En nedadgående lydsnutt bekrefter handlingen din.

Å reaktivere

For å aktivere høreapparatet igjen, trykk kort på knappen.

VIKTIG MERKNAD

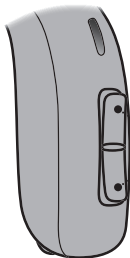
Ikke bruk dempefunksjonen som en AV-knapp, da høreapparatene fremdeles bruker batteristrøm i denne modusen.

Slå PÅ/AV Bluetooth

Bluetooth®-tilkobling kan slås PÅ/AV på høreapparatene dine. Når Bluetooth er slått AV (flymodus), er høreapparatene fortsatt slått PÅ og fungerer. Merk at når du trykker på trykknappen på det ene høreapparatet, slår du AV Bluetooth for begge høreapparatene.

For informasjon om lyder og lys, se delen **Lyd- og LED-lysindikatorer**.

Høreapparatene dine har trådløs Bluetooth-teknologi. De kan brukes på et fly da høreapparater er unntatt fra reglene som gjelder for bærbare elektroniske enheter på et fly.



For å aktivere og deaktivere

Trykk på en av endene på trykknappen i minst 7 sekunder.

En lydsnutt bekrefter handlingen din.

Åpning og lukking av batteriskuffen vil også slå Bluetooth på igjen.

Bruke høreapparatene dine med digitale enheter

iPhone, iPad, Mac og Vision Pro

Høreapparatene dine er Laget for iPhone og tillater direkte streaming og håndfri kommunikasjon fra din iPhone, iPad, Mac eller Vision Pro.*

Android™-enheter

Høreapparatene dine støtter Audio Streaming for Hearing Aids (ASHA) og Bluetooth® LE Audio for håndfri kommunikasjon med utvalgte Android-enheter*. I tillegg støtter høreapparatene dine Auracast™-teknologi. Denne teknologien lar deg koble til Auracast-sendinger og dele lyd med støttede enheter*. For mer informasjon, se delen Auracast-sending.

Bernafon App kan brukes for å kontrollere høreapparatene dine fra din mobile enhet.*

For hjelp med bruk av høreapparatene sammen med disse produktene, ta kontakt med din audiograf.

* For en liste over kompatible smart-enheter, besøk: www.bernafon.com/support/compatibility-guide.

Sammenkobling og kompatibilitet

For instruksjoner om hvordan du kobler høreapparatene dine til smartenheten, besøk:

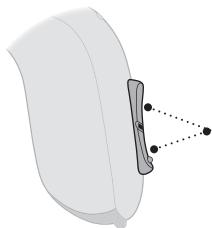
www.bernafon.com/support/pairing

For en liste over kompatible smart-enheter, besøk:

www.bernafon.com/support/compatibility-guide

Samtalehåndtering

Du kan besvare, avvise eller avslutte telefonsamtaler med trykknappen på høreapparatene dine. For å kunne bruke denne funksjonen må høreapparatene dine være sammenkoblet med en kompatibel mobilenhet.*



Godta

Trykk kort på en av endene av knappen for å svare på en telefonsamtale. En kort tone bekrefter handlingen din.

Å avvise

Trykk og hold inne en av endene av knappen for å avvise en telefonsamtale. Korte, synkende toner bekrefter handlingen din.

Å avslutte

Trykk og hold inne en av endene av knappen for å avslutte en telefonsamtale. Korte, synkende toner bekrefter handlingen din.

* For en liste over kompatible smart-enheter, besøk: www.bernafon.com/support/compatibility-guide.

Auracast-stream

Du kan avslutte en Auracast-stream med trykknappene på høreapparatene dine. For å koble deg til en Auracast-sendingen, se håndboken for TV-en eller mobilenheten for tilgjengelighet og tilkoblingsinstruksjoner.



Slik avslutter du en Auracast-streaming

Trykk på en av endene av knappen på høreapparatet i omtrent to sekunder.

For å bruke Auracast-funksjonen må høreapparatene dine være sammenkoblet med en kompatibel enhet.*

* For en liste over kompatible smart-enheter, besøk: www.bernafon.com/support/compatibility-guide

Trådløst tilbehør og andre alternativer

Det finnes en rekke tilbehør som kan kobles til de trådløse høreapparatene dine og gi dem utvidet funksjon. Dette tilbehøret gjør det mulig for deg å høre og kommunisere bedre i hverdagslige situasjoner.

SoundClip-A

En enhet som kan brukes som ekstern mikrofon og handsfree headset når den er koblet til mobiltelefonen din.

TV-A

En enhet som strømmer lyd fra en TV eller elektronisk lydenhet til høreapparatene dine.

RC-A

En enhet som gir deg muligheten til å endre program, justere volum eller dempe høreapparatene.

EduMic

En enhet som kan brukes som en ekstern mikrofon i klasserom, arbeidsmiljøer, offentlige steder (ved bruk av telespole) og andre innstillinger.

Bernafon App

Et program som gir deg trådløs tilgang til dine høreapparater gjennom en mobil enhet for kontroll av funksjonalitet, og som lar deg oppdatere høreapparatene dine eksternt. For iPhone, iPad, Vision Pro og Android-enheter. Forsikre deg om at du bare laster ned Bernafon App fra de offisielle App Store og Play Store.

Telespole

Telespole kan hjelpe deg med å høre bedre når du har en telefon med innebygd telespole eller når du er i bygninger med teleslyngesystemer, slik som teatre, steder for tilbedelse eller undervisningsrom. Dette symbolet vises der en teleslynge er installert.



Barnesikret batteriskuff (valgfritt)

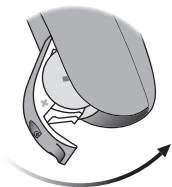
De fleste høreapparater kan leveres med en manipulasjonssikker batteriluke på forespørsel. Dette anbefales på det sterkeste for spedbarn, småbarn og personer med kognitiv svikt.

VIKTIG MERKNAD

Unngå overdreven kraft når du åpner batteriluken i låst posisjon. Ikke tving batteriluken utover den helt åpne posisjonen. Sørg for å sette inn batteriet riktig.

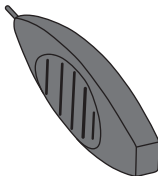
Kontakt audiografen din hvis du mistenker at den manipulasjonssikre batterilukens effektivitet og låseevne er redusert.

For å låse batteriskuffen



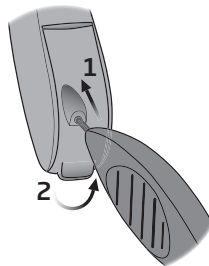
Lukk batteriluken helt
og sørg for at den er
låst.

Verktøy for å låse opp batteriluken



Bruk dette lille
verktøyet levert av
audiografen din.

Låse opp batteriluken



Sett spissen av
verktøyet inn i det lille
hullet på baksiden av
batteriluken.

1. Trykk verktøyet helt
inn og hold det fast.
2. Løft for å åpne
skuffen.

Tinnitus SoundSupport™ (valgfritt)

Tiltenkt bruk av Tinnitus SoundSupport

Som en del av behandlingsprogram for tinnitus, er Tinnitus SoundSupport et verktøy som er tiltenkt å generere lyder for å gi midlertidig avlastning for pasienter som lider av tinnitus.

Målgruppen er den voksne befolkningen over 18 år.

Tinnitus SoundSupport er beregnet for autoriserte audiografer eller annet autorisert helsepersonell (audiografer, spesialister på høreapparater eller otolaryngologer) som er kjent med vurdering og behandling av tinnitus og hørselstap. Tilpasning av Tinnitus SoundSupport må utføres av en audiograf som deltar i et program for håndtering av tinnitus.

Retningslinjer for brukere av Tinnitus SoundSupport

Audiografen din kan tilby oppfølging. Det er viktig å følge hans/hennes råd og retningslinjer for slik oppfølging.

Begrensing på brukstid

Daglig bruk

Volumnivåene til Tinnitus SoundSupport kan angis til et nivå som kan føre til permanent hørselsskade hvis det brukes over en lengre periode. Audiografen din informerer deg om den maksimale mengden tid per dag du bør bruke Tinnitus SoundSupport. Det bør aldri brukes på ukomfortable nivåer.

Se tabellen **Tinnitus SoundSupport: Begrensninger ved bruk** i delen **Dine individuelle høreapparatinnstillinger** på slutten av dette heftet for å lære hvordan du sikkert mange timer om dagen kan bruke lindringslyden i høreapparatene.

Lydalternativer og justering av volum

Tinnitus SoundSupport programmeres av audiografen din slik at det tilpasses hørselstapet ditt, og preferanser for lindring av tinnitus.

Tinnitus SoundSupport-programmer

Lydgeneratoren kan aktiveres i opptil fire ulike programmer.

Dempe

Hvis du er i et program der Tinnitus SoundSupport er aktivert, vil mute-funksjonaliteten kun dempe lyder fra omgivelsene og ikke lyden fra Tinnitus SoundSupport. For informasjon om hvordan du muter høreapparatene, se delen **Mute høreapparatene dine**.

Justering av volum med Tinnitus SoundSupport

Audiografen kan angi volumkontroll for høreapparat-programmet som Tinnitus SoundSupport er aktivert for.

For mer informasjon om volumjusteringer med Tinnitus SoundSupport, se tabellen **Oversikt over innstillinger for Tinnitus SoundSupport for høreapparatet ditt** i delen **Dine individuelle høreapparatinnstillinger** i slutten av dette heftet.

Advarsler knyttet til tinnitus

Hvis audiografen din har aktivert lydgeneratoren Tinnitus SoundSupport, bør du være oppmerksom på følgende advarsler.

Det er noen potensielle problemer forbundet med bruk av lyd generert av en tinnitusenhet. Blant dem er potensiale for forverring av tinnitus og/eller en potensiell endring av høreterskler.

Dersom du skulle oppleve eller merke en endring i hørsel eller tinnitus, eller svimmelhet, kvalme, hodepine, hjertebank eller mulig hudirritasjon etter kontakt med enheten, bør du umiddelbart slutte å bruke enheten og oppsøke en ørelege, audiograf eller annen ørespesialist.

Som med andre enheter, kan misbruk av lydgeneratoren føre til potensielt skadelige virkninger. Forsiktighet bør utvises for å forebygge uautorisert bruk, og for å holde enheten utenfor barn og kjæledyrers rekkevidde.

Maksimal brukstid

Følg alltid maksimal brukstid per dag av Tinnitus SoundSupport som anbefalt av audiografen din. Forlenget bruk kan være til forverring av din tinnitus eller av ditt hørselstap.

Generelle advarsler

For din personlige sikkerhet og for å sikre korrekt bruk bør du gjøre deg fullstendig kjent med følgende generelle advarsler før du bruker høreapparatene.

Rådfør deg med audiografen hvis høreapparatene dine viser uventet oppførsel eller du opplever alvorlige hendelser med høreapparatene dine. Audiografen din vil støtte deg med problemhåndtering og, hvis relevant, rapportering til produsenten og/eller nasjonale myndigheter.

Merk at høreapparatene ikke gir tilbake normal hørsel, og det forhindrer eller forbedrer ikke hørselsproblemer som er forårsaket av naturlige prosesser som aldring eller sykdom.

Høreapparatene er bare en del av hørehabilitering og kan trenge å bli supplert med auditiv trening og instruksjon i leppelesing.

For å få fullt utbytte av høreapparatene dine bør du bruke dem ofte.

Bruk av høreapparat

Høreapparater skal kun brukes i henhold til audiografen din. Feilaktig bruk kan resultere i plutselig og permanent hørselstap. La aldri andre bruke høreapparatene dine. Uautorisert bruk kan forårsake permanent skade på hørselen.

DemoFlex: Viktig informasjon for audiografer

Gå til ressursssenteret Gå til ressursssenteret (Bernafon.com/downloads) for instruksjoner om hvordan du håndterer høreapparatet mellom gjenbruk.

Fortsetter på neste side



Generelle advarsler

Fare for kvelning ved å svelge smådeler

Hold alle små deler (for eksempel høreapparater, ørepropper, batterier osv.) utilgjengelig for barn og andre som kan svelge disse gjenstandene.

De fleste høreapparater kan leveres med en manipulasjonssikker batteriluke på forespørsel. Dette anbefales på det sterkeste for spedbarn, småbarn og personer med kognitiv svikt.

Batterier har av og til blitt tatt for å være tabletter. Kontroller derfor medisinen din nøye før du svelger noen piller.

Søk akutt medisinsk behandling umiddelbart hvis noen kveles på små deler eller batterier svelges.

Risiko for å plassere batterier i øret eller nesen

Plasser aldri batterier i øret eller nesen. Dette kan føre til varige skader på grunn av brannskader. Kontakt lege umiddelbart hvis et batteri er plassert i øret eller nesen.

Bruk av tredjeparts batterier

Bruk kun batterier som er anbefalt av audiografen. Batterier med dårlig kvalitet kan lekke og forårsake skade på høreapparatet.

Forsøk aldri å lade de utskiftbare batteriene.

Kast aldri batterier ved å brenne dem. Det er risiko for at batteriene kan eksplodere. Følg lokale retningslinjer for riktig og sikker avhending av batterier.

Vær oppmerksom på plutselig dysfunksjon

Høreapparatene dine kan slutte å fungere uten varsel. For eksempel hvis de går tomme for batteri eller hvis røret er blokkert. Husk dette spesielt i situasjoner der du er avhengig av varsellyder (for eksempel når du er i trafikken).

Bruk med aktive medisinske implantater

Høreapparatet har blitt grundig testet og utviklet for menneskers helse i henhold til internasjonale standarder for menneskelig eksponering (Specific Absorption Ratio - SAR), indusert elektromagnetisk påvirkning og spenninger i menneskers kropp.

Eksponeringsverdiene er godt under internasjonalt aksepterte sikkerhetsgrenser for SAR, indusert elektromagnetisk påvirkning og spenninger i menneskers kropp definert i standardene for menneskelig helse og sameksistens med aktive medisinske implantater, som pacemakere og hjertestartere.

Hvis du har et aktivt hjerneimplantat, kontakt produsenten av den implanterte enheten for informasjon om bruk med høreapparat.

Tilbehør med innebygde magneter (for eksempel Autophone-magneten og MultiTool) bør holdes minst 30 centimeter (12 tommer) unna implantert medisinsk utstyr.

Følg retningslinjene fra produsenten av det implanterte medisinske utstyret angående bruk med magneter.

Bruk med cochlear-implantater

Hvis du bruker et cochlear-implantat (CI) på det ene øret og et høreapparat på det andre øret, må du alltid holde CI på minst 1 centimeter (0,4 tommer) fra høreapparatet. Magnetfeltet fra CI kan permanent skade høyttalerenheten i høreapparatet ditt. Plasser aldri enhetene tett sammen på et bord (for eksempel når du rengjør eller skifter batterier). Ikke bær CI og høreapparatet sammen i samme eske.

Løsnet ørepropp i øregangen

Sørg for at øreproppen fortsatt er koblet til slangen når du tar høreapparatet ut av øret. Hvis øreproppen ikke er på slangen, kan det være at den fortsatt er i øregangen. Hør med audiografen din.

Fortsetter på neste side



Generelle advarsler

Mulige bivirkninger

Du kan produsere mer ørevoks når du bruker høreapparater. I sjeldne tilfeller kan de ikke-allergene materialene i produktet forårsake hudirritasjon eller andre bivirkninger. Hvis du opplever slike bivirkninger, kontakt legen din.

Hold dem unna ekstrem varme

Fjern høreapparaten før medisinske prosedyrer som røntgenundersøkelser, CT/MR/PET-skanning, elektroterapi, kirurgi osv. Høreapparaten dine kan bli skadet hvis de utsettes for sterke magnetiske eller elektromagnetiske felt.

Hold unna ekstrem varme

Utsett aldri høreapparaten dine for ekstrem varme. For eksempel, ikke la høreapparaten ligge i solen i en parkert bil.

Bruk aldri en ekstern varmeeinheit til å tørke høreapparaten dine. For eksempel, ikke

tørk høreapparaten med en hårføner eller i en ovn som en mikrobølgeovn.

Hold dem unna kjemikalier

Fjern høreapparaten før du bruker produkter som inneholder visse kjemikalier som kan skade høreapparaten. For eksempel sminke, hårspray, parfyme, etterbarberingsvann, solkrem og insektsspray. La produktene tørke før du tar på høreapparaten.

Tilkobling til eksternt utstyr

Høreapparats sikkerhet, når det er koblet til eksternt utstyr med en ekstra inngangskabel og/eller med USB-kabel og/eller direkte, bestemmes av den eksterne signalkilden. Når høreapparatet er koblet til eksternt utstyr som er koblet til en stikkontakt, må dette utstyret oppfylle IEC 62368-1 eller tilsvarende sikkerhetsstandarder.

Høreapparatene dine har blitt testet grundig for interferens, i henhold til de strengeste internasjonale standardene, inkludert EN/IEC 60601-1-2 med tillegg.

Bruk kun tilbehør, kabler eller transdusere (for eksempel mikrofoner) levert av produsenten. Ikke-originalt tilbehør kan føre til redusert elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) på høreapparatene dine.

Ikke modifier høreapparater

Ikke gjør noen modifikasjoner på høreapparatene dine som ikke er uttrykkelig godkjent av produsenten. Dette vil ugyldiggjøre garantien.

Bruk i felt med elektromagnetisk interferens

Høreapparatene dine har blitt testet grundig for interferens i henhold til de strengeste, internasjonale standardene,

inkludert EN/IEC 60601-1-2 med tillegg. Elektromagnetisk interferens kan oppstå i nærheten av utstyr som kan påvirke ytelsen til høreapparatene dine, for eksempel mobiltelefoner, Wi-Fi-rutere eller annet utstyr med det viste symbolet. Hvis høreapparatene dine blir påvirket av forstyrrelse, flytt deg vekk fra kilden.

Power høreapparat

Det må utvises spesiell forsiktighet ved valg, tilpasning og bruk av kraftige høreapparater, da maksimal lydtrykk kan overstige 132 dB. Det er en risiko for skade på den resterende hørselen til brukeren av høreapparatet. For informasjon om høreapparatet ditt er et power-apparat, se modelloversikten i dette heftet.

Finn produktinformasjon

Informasjon om høreapparatene dine, inkludert serienummer, CE-merke og produksjonsdato, finner du på og over batterirommet på høreapparatene dine.

VIKTIG MERKNAD

Audiografen din kan også gi deg serienummeret som er merket på høreapparatene dine.

Vann- og støvavvisende (IP68)

Høreapparatet er støvtett og beskyttet mot vanninntrenging, som betyr at det er designet for å kunne brukes i alle hverdagslige situasjoner. Derfor behøver du ikke å bekymre deg for fuktighet eller å bli våt i regnet.

Hvis høreapparatet kommer i kontakt med vann og slutter å virke, følg disse retningslinjene:

1. Tørk forsiktig av evt. vann
2. Åpne batteriskuffen, fjern batteriet og tørk forsiktig bort evt. vann i batteriluken
3. La høreapparatet tørke med batteriluken åpen i ca. 30 minutter
4. Sett inn et nytt batteri

VIKTIG MERKNAD

Ikke bruk høreapparatet når du dusjer eller deltar i aktiviteter med vann. Ikke senk høreapparatet ned i vann eller andre væsker.

Bruksforhold

Driftsforhold	Temperatur: +1 °C til +40 °C Fuktighet: 5 til 93 % relativ fuktighet, ikke-kondenserende Atmosfærisk trykk: 700 hPa til 1060 hPa
Transport og oppbevaringsforhold	Temperatur og fuktighet bør ikke overskride følgende grenser under transport og oppbevaring: Transport: Temperatur: -25 °C til +60 °C Fuktighet: 5 til 93 % relativ fuktighet, ikke-kondenserende Atmosfærisk trykk: 700 hPa til 1060 hPa Oppbevaring: Temperatur: -25 °C til +60 °C Fuktighet: 5 til 93 % relativ fuktighet, ikke-kondenserende Atmosfærisk trykk: 700 hPa til 1060 hPa

Teknisk informasjon

Høreapparatet inneholder følgende to radioteknologier:

Høreapparat inneholder en radiotransceiver som benytter en magnetisk induksjonsteknologi med kort rekkevidde som virker på 3,84 MHz. Styrken på senderens magnetiske felt er veldig svakt, og alltid under 15 nW (typisk under 15 dB μ A/m på 10 meters avstand avstand).

Høreapparatet inneholder også en radiotransceiver som bruker Bluetooth lav energi teknologi, og en patentbeskyttet radioteknologi for kort rekkevidde som begge virker på ISM-bånd 2,4 GHz.

Radiosenderen har lav effekt og alltid under 2 mW i utstrålt effekt.

Bruk kun høreapparatet ditt i områdene hvor trådløs sending er tillatt.

Høreapparatene samsvarer med internasjonale standarder vedrørende radiosendere, elektromagnetisk kompatibilitet og eksponering mot mennesker.

Høreapparatet er designet for å fungere i offentlige miljøer og boligmiljøer. Den har bestått følgende gjeldende utslipps- og immunitetstester:

Krav til strålingsutslipp for en CISPR 11 gruppe 1 klasse B-enhet som angitt i tabell 2 i IEC 60601-1-2.

Utstrålt emisjon for kommunikasjonsenheter som opererer i ISM 2,4 GHz-båndet, som angitt i 47 CFR, del 15, underdel C, RSS-247 og EN 300 328 (bare for produkter med Bluetooth).

Utstrålt emisjon for nærfeltskommunikasjon (magnetisk induksjon) som opererer ved 3,84 MHz, som angitt i 47 CFR, del 15, underdel C, RSS-210 og EN 300 330 (kun for produkter med NFMI).

RF-utstrålt immunitet ved et feltnivå på 10 V/m mellom 80 MHz og 2,7 GHz, som angitt i tabell 4 i IEC 60601-1-2 og 3 V/m mellom 2,7 og 6,0 GHz, som angitt i CISPR 32.

RF-utstrålt immunitet på et feltnivå på opptil 28 V/m for utvalgte trådløse RF-kommunikasjonsbånd mellom 380 MHz og 5,8 GHz, som angitt i tabell 9 i IEC 60601-1-2.

RF-utstrålt immunitet på et feltnivå på opptil 65 A/m for utvalgte magnetiske nærfelt ved 30 kHz, 134,2 kHz og 13,56 MHz, som angitt i tabell 11 i IEC 60601-1-2 AM1.

RF-utstrålte immunitetsfeltnivåer ved utvalgte bånd angitt i IEC 60118-13 mellom 25 V/m og 60 V/m og, for nærfelt fra kommunikasjonsenheter som holdes til øret, angitt i ANSI C63.19.

Immunitet mot
strømfrekvensmagnetfelt ved et
feltnivå på 30 A/m, som angitt i tabell 4
i IEC 60601-1-2 (bare for produkter med
telespole).

Immunitet mot ESD-nivåer på +/- 2, 4
og 8 kV ledet utladning og +/- 2, 4, 8 og
15 kV luftutslipp, som angitt i tabell 4 i
IEC 60601-1-2.

På grunn av den begrensede størrelsen
på høreapparatet finnes alle relevante
godkjenningsmerker i dette heftet.

Ytterligere informasjon finnes i Teknisk
datadokument på www.bernafon.com

Herved erklærer produsenten at dette høreapparatet er i overensstemmelse med grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser ifølge direktiv 2014/53/EU.

Dette medisinske utstyret er i samsvar med Medical Device Regulation (EF) 2017/745.

Konformitetserklæring er tilgjengelig fra hovedkontoret.

Bernafon AG
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danmark
www.bernafon.com/doc

CE 0123

 **AURACAST™**
A BLUETOOTH® TECHNOLOGY

 **Bluetooth®**



SBØ Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danmark



Avfall fra elektronisk
utstyr må håndteres
i henhold til lokale
forskrifter.



IP68

Apple, Apple-logoen, iPhone, iPad, Vision Pro, Apple Watch, Mac og Mac-logoen er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land. App Store er et tjenestemerke fra Apple Inc.

Bruk av Made for Apple-merket betyr at et tilbehør er designet for å kobles spesifikt til Apple-produktet identifisert på merket, og har blitt sertifisert av utvikleren til å oppfylle Apples ytelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for driften av denne enheten eller dens samsvar med sikkerhets- og forskriftsstandarder.

Android, Google Play og Google Play-logoen er varemerker fra Google LLC.

Bluetooth®-ordmerket og -logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. Auracast™-ordmerket og -logoer er registrerte varemerker eid av Bluetooth SIG. All bruk av slike merker fra Demants side foregår under lisens. Andre varemerker og handelsnavn tilhører deres respektive eiere.

Beskrivelse av symboler som følger med produktet



Advarsler

Tekst markert med et advarselssymbol må leses før enheten benyttes.



Produsent

Enheden er produsert av en produsent med navn og adresse oppgitt ved siden av symbolet. Angir den medisinske enhetens produsent, som definert i EU-direktiv 2017/745.



EU-merke

Enheden oppfyller alle nødvendige EU-forskrifter og -direktiv. Det firesifrede tallet indikerer identifikasjonen til kontrollorganet.



Elektronisk avfall (WEEE)

Resirkuler høreapparater, tilbehør eller batterier i henhold til lokale reguleringer. Brukere av høreapparater kan også returnere elektronisk avfall til sin audiograf for avhending. Elektronisk utstyr dekkes av Direktivet 2012/19/EU om avfall og elektronisk utstyr (WEEE).



Merke for regulatorisk overholdelse (RCM)

Enheden samsvarer med elektrisk sikkerhet, EMC og radiospektrumkrav for enheter levert til Australia eller New Zealand.

IP68

IP-kode

Angir klasse for beskyttelse mot skadelig inntrenging av vann og partikler i henhold til EN 60529. IP6X indikerer fullstendig støvbeskyttelse. IPX8 indikerer beskyttelse mot effekten av å være løpende nedsenket i vann.



Bluetooth-logo

Registrert varemerke tilhørende Bluetooth SIG, Inc. All bruk krever lisens.

Beskrivelse av symboler som følger med produktet



Auracast

Registrert varemerke tilhørende Bluetooth SIG, Inc. All bruk krever lisens.



Laget for Apple-merker

Indikerer at enheten er kompatibel med iPhone og iPad.



Mac-merke

Indikerer at enheten er kompatibel med Mac.



Apple AirPlay-merke

AirPlay-knappen kan brukes til å koble fra og koble til høreapparater fra en Mac.



Android-merke

Indikerer at enheten er kompatibel med Android.



Teleslynge

Denne logoen har innarbeidet det universale symbolet for hørselshjelp. «T»-en angir et tilgjengelig teleslynge-kompatibelt system.



Radiofrekvens (RF) sender

Høreapparatet inneholder en RF-sender.

GTIN

Global Trade Item Number

Et globalt unikt 14-sifret nummer brukt til å identifisere medisinsk utstyrsprodukter, inkludert medisinsk enhet programvare. GTIN i dette heftet er knyttet til medisinsk enhet firmware (FW). GTIN på forskriftsmessig emballasjemerke er knyttet til medisinsk enhet programvare.

FW

FW

Firmware-versjon som brukes på enheten

Beskrivelse av symboler som følger med produktet



Holdes tørr

Indikerer en medisinsk enhet som må beskytte mot fuktighet.



Katalognummer

Indikerer produsentens katalognummer slik at den medisinske enheten kan identifiseres.



Serienummer

Indikerer produsentens serienummer slik at en bestemt medisinsk enhet kan identifiseres.



Medisinsk utstyr

Denne enheten er et medisinsk utstyr.



Unik enhetsidentifikator

Indikerer en operatør som inneholder unik enhetsidentifikatorinformasjon.

Internasjonal garanti

Enheden din dekkes av en internasjonal garanti utstedt av produsenten. Denne internasjonale garantien dekker produksjons- og materialfeil i selve enheten, men ikke i tilbehør slik som batterier, slanger, høyttalere, ørepropper og filtre osv. Den internasjonale garantien dekker IKKE feil som oppstår grunnet feil- eller ukorrekt håndtering eller vedlikehold, overdreven bruk, uhell, reparasjoner foretatt av uautorisert personell, fysiske endringer i øret ditt, at det blir utsatt for etsende væske, skade forårsaket av fremmedlegeme i apparatet eller feiljusteringer, da dette kan ugyldiggjøre garantien. Den internasjonale garantien ovenfor påvirker ingen rettigheter du har gjennom gjeldende nasjonale lovgivninger angående forbrukerkjøp

i landet hvor du kjøpte enheten din. Audiografen din kan også ha innført en garanti som går utover denne internasjonale garantien. Ta kontakt med Oticon AS for mer informasjon.

Hvis du trenger hjelp

Ta med enheten din til audiografen din, som kan være i stand til å løse små problemer og justeringer på stedet. Audiografen din kan kreve et gebyr for deres tjenester.

Garanti

Sertifikat

Navn på eier: _____

Audiograf: _____

Audiografens adresse: _____

Audiografens telefonnummer: _____

Kjøpsdato: _____

Garantiperiode: _____ Måned: _____

Modell venstre: _____ Serienr.: _____

Modell høyre: _____ Serienr.: _____

Dine individuelle høreapparatinnstillinger

Fylles ut av audiografen.

Tinnitus SoundSupport: Begrensninger for bruk			
☐	Ingen begrensninger på bruk		
	Program	Oppstartvolum (Tinnitus)	Maksimalt volum (Tinnitus)
☐	1	Maks _____ timer per dag	Maks _____ timer per dag
☐	2	Maks _____ timer per dag	Maks _____ timer per dag
☐	3	Maks _____ timer per dag	Maks _____ timer per dag
☐	4	Maks _____ timer per dag	Maks _____ timer per dag

Oversikt over høreapparatinnstillingene i Tinnitus SoundSupport

Venstre			Høyre	
☐ Ja	☐ Nei	Tinnitus SoundSupport	☐ Ja	☐ Nei

☐ A) Slik endres Tinnitus SoundSupport volum i hvert av ørene separat

For å **øke** eller **senke** volumet (på kun ett høreapparat), bruk et kort trykk på øvre del av trykknappen gjentatte ganger til du når ønsket nivå.

☐ B) Slik endrer man Tinnitus SoundSupport volum i begge ørene samtidig

Du kan bruke ett høreapparat til å **øke**/redusere lyden i begge høreapparatene. Når du endrer volumet i ett høreapparat, endres også volumet i det andre høreapparatet.

For å **øke volumet**, trykk kort på den øverste delen av trykknappen flere ganger.

For å **dempe volumet**, trykk kort på den nederste delen av trykknappen flere ganger.

Fylles ut av audiografen.

Oversikt over de generelle høreapparatinnstillingene

Venstre			Høyre	
☐ Ja	☐ Nei		☐ Ja	☐ Nei
☐ Kort trykk		Bytte program	☐ Kort trykk	
☐ Langt trykk			☐ Langt trykk	
☐ Ja	☐ Nei	Endre volum	☐ Ja	☐ Nei
☐ Ja	☐ Nei	Dempe	☐ Ja	☐ Nei
Volumkontrollindikator				
☐ På	☐ Av	Piper ved min/maks volum	☐ På	☐ Av
☐ På	☐ Av	Piper ved volumendring	☐ På	☐ Av
☐ På	☐ Av	Piper ved oppstartsvolum	☐ På	☐ Av
Batteriindikatorer				
☐ På	☐ Av	Advarsel ved lavt batteri	☐ På	☐ Av

Fylles ut av audiografen.

Lyd- og LED-indikatorer

Forskjellige mønstre for lyd og lys indikerer høreapparatets status. De forskjellige indikatorene er oppgitt på følgende sider.

Din audiograf kan stille lyd- og LED-lysindikatorene til å samsvare med preferansene dine.

Program	☐ Lyd	☐ LED-lys*	Taleindikatorer	Når skal den brukes
1	1 tone		☐ Ja ☐ Nei	
2	2 toner			
3	3 toner			
4	4 toner			

 Kort GRØNT blink

* LED-lyset blinker kontinuerlig eller gjentas tre ganger med korte pauser.

PÅ/AV	Lyd	LED-lys	LED-lyskommentarer
PÅ	☐ Melodi	☐ 	Vist én gang
Volum	Lyd	LED-lys	
Oppstartsvolum	☐ 2 pip	☐ 	
Minimum/maksimum volum	☐ 3 pip	☐ 	
Volum opp/ned	☐ 1 pip	☐ 	Kontinuerlig eller gjentatt tre ganger*
Dempe	☐ Synkende melodi	☐  	

 Langt GRØNT blink
  Kort GRØNT blink
  Langt ORANSJE blink
  Kort ORANSJE blink

* LED-lyset blinker kontinuerlig eller gjentas tre ganger med korte pauser.

Fortsetter på neste side

Tilbehør	☐ Lyd	☐ LED-lys	LED-lyskommentarer
TV-A	2 forskjellige toner	 	Kontinuerlig eller gjentatt tre ganger*
EduMic	2 forskjellige toner	 	
SoundClip-A	2 forskjellige toner	 	
Bluetooth	☐ Lyd	☐ LED-lys	
Bluetooth AV	Kort lydsnutt	  	Vist én gang
Bluetooth PÅ	Kort lydsnutt	 	

 Langt GRØNT blink
  Kort GRØNT blink
  Kort ORANSJE blink

* LED-lyset blinker kontinuerlig eller gjentas tre ganger med korte pauser.

Advarsler	Lyd	LED-lys	LED-lyskommentarer
Lavt batterinivå	☐ Tre vekslende pip		Blinker kontinuerlig
	☐ Taleindikatorer		
Batteri stenger ned	4 synkende toner		
	☐ Taleindikatorer		
Mikrofon-servicekontroll nødvendig	Åtte pip gjentas fire ganger		Repetert fire ganger
	☐ Taleindikatorer		

 Langt ORANSJE blink  Kort ORANSJE blink

Feilsøking

Symptom	Mulige årsaker
Ingen lyd	Flatt batteri
	Tette ørepropper (dome, GripTip, støpning eller mikropropp)
	Høreapparatets mikrofon dempet
Periodevis eller redusert lyd	Tett lydutgang
	Fuktighet
Skrikende lyd	Proppen til høreapparatet er satt inn feil
	Oppsamlet ørevoks i øregangen
	Øret har vokst
Piping	Hvis høreapparatet spiller åtte pip, fire ganger etter hverandre trenger høreapparatet en servicesjekk av mikrofonen
Sammenkoblingsproblemer med smart-enhet	Bluetooth-tilkobling mislyktes
	Kun ett høreapparat sammenkoblet
Tilkoblingsproblemer med Mac eller Vision Pro	Lydproblemer

Løsninger

Bytt ut batteriet

Rengjør øreproppen, mikroproppen eller LiteTip eller bytt ut voksfilteret

Erstatt dome eller Grip Tip

Avdempe høreapparatets mikrofon

Rengjør øreproppen, mikroproppen eller LiteTip, bytt voksfilteret eller bytt dome eller GripTip

Tørk av batteriet med en tørr klut.

Sett inn øreproppen på nytt

Få øregangen undersøkt av legen din

Kontakt din audiograf

Kontakt din audiograf

1) Fjern paringen fra høreapparatet ditt.

2) På telefonen din, slå Bluetooth AV og PÅ igjen.

3) Slå høreapparatet AV og deretter PÅ igjen.

4) Sammenkoble høreapparatet på nytt (for veiledning, se:) www.bernafon.com/support/pairing/).

1) Åpne kontrollsenteret på Mac eller Vision Pro. **2)** Under Lyd klikker du på AirPlay-knappen AV. **3)** Slå høreapparatene AV og deretter PÅ igjen. **4)** I kontrollsenteret under Lyd klikker du på AirPlay-knappen PÅ

Merk

Hvis ingen av løsningene fungerer, konsulterer du din audiograf.

< 8,15 mm >



> 21 mm <

< 15 mm >

< 9,0 mm >



0000293533000001



295281N0 / 2026.01.23 / v1